Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders,steel wool or abrasive paper.

Cuidado y Limpieza

Para limpiar, limpie el accesorio con un trapo suave. Lave el vidrio con jabón suave. No use materiales abrasivos tales como almohadillas o polvos abrasivos, lana de acero o papel abrasivo.

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: **SeaGullLighting.com**

Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com

Garantía

Los accesorios y componentes Sea Gull Lighting, cuando son correctamente instalados bajo condiciones de uso normal, se garantizan a estar libres de defectos en materiales y trabajo manual por un año de la fecha de compra. Los productos etiquetados ENERGY STAR® se garantizan por dos años. Sea Gull Lighting a su propia opción reparará o reemplazará, F.O.B. Factory, flete pre pagado, cualquier producto de Sea Gull Lighting defectuoso en materiales o trabajo manual. Tal reemplazo es el remedio exclusivo en contra de Sea Gull Lighting en caso de que cualquiera de sus productos entregados esté defectuoso. Facturas por cargos de labor y/o cargos al usuario por labor serán negados a menos de que se haya recibido permiso previo por escrito.

Cualquier modificación hecha a un producto de Sea Gull Lighting no llevado a cabo en la fábrica anulara el listado de UL o ETL al igual que la póliza de garantía de Sea Gull Lighting.

Para registrar su accesorio, por favor visite nuestra página web: SeaGullLighting.com

GENERATION BRANDS™

Sea Gull Lighting®

Life Illuminated | Since 1919

Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com

To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

HC-751FS 090211

Please record for future reference:

Item Number _____ Date Purchased _____

STOP

NEED HELP?

¿NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

ALTO

Please do not return this product to the store.
Por favor no devuelva este producto a la tienda.
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d 'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

1-800-347-5483

A. Mounting Bar
Barre De Montage
Barra de Montaje

B. Nut
Ecrou
Tuerca

C. Nipple
Téton
Boquilla

D. Safety Harness
Harnais de Sécurité
Arnés de Seguridad

E. Ground Wire
Fil de Terre
Cable de Suministro

F. Screw Collar
Plot de Vis
Roscado Con Argolla

G. Screw Collar Ring
Anneau du Plot de Vis
Anillo Roscado
Con Argolla

H. Canopy
Couvercle
Cubierta

I. Fixture Loop
Boucle du Luminaire
Fixture Loop

J. Glass
Verre
Vidrio

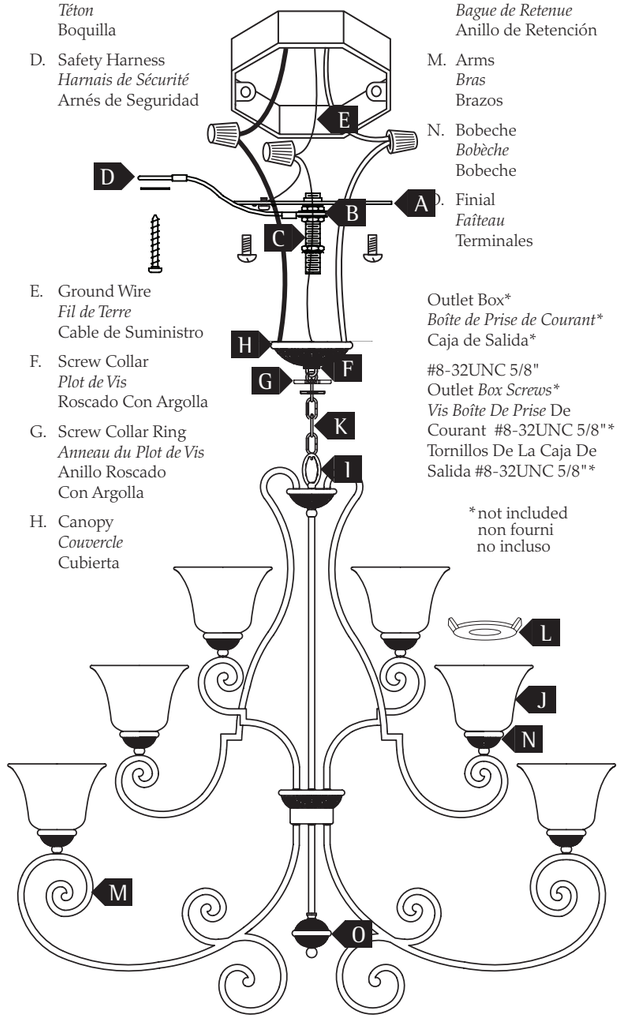
K. Chain
Chaîne
Chain

L. Retaining Ring
Bague de Retenue
Anillo de Retención

M. Arms
Bras
Brazos

N. Bobeche
Bobèche
Bobeche

O. Finial
Faîteau
Terminales



Outlet Box*
*Boîte de Prise de Courant**
Caja de Salida*

#8-32UNC 5/8"
Outlet *Box Screws**
Vis Boîte De Prise De
Courant #8-32UNC 5/8"*
Tornillos De La Caja De
Salida #8-32UNC 5/8"*

*not included
non fourni
no incluso

Hg **Mark means lamp contains mercury.**
Follow disposal laws.
See www.lamprecycle.org

La marca significa que la lámpara contiene mercurio.
Siga las leyes de desecho. **Vea www.lamprecycle.org.**
Le marquage indique que la lampe contient du mercure.
Respecter les lois concernant l'élimination des déchets.
Veuillez consulter le site www.lamprecycle.org

Fixtures With A One Piece Lamp / Ballast Combination

Luminaire Combinaison Lampe / Ballast
Accesorios con una Combinación de Lámpara de Una Pieza / Balasto Electrónico

P. Self Ballasted Lamp
Lampe A Ballast Intégré
Lámpara con Propio Balasto
Electrónico

Q. Socket
Douille
Casquillo

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box or supporting system able to support the weight of the fixture.
- Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system.
- Read instructions carefully.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

1. Rotate arms (if applicable). Align the holes in the scroll and the front. Secure them with the studs/ball nuts. Thread fixture loop (H) to top of the fixture.

Installation

1. Secure mounting bar (A) to outlet box with #8-32UNC 5/8" outlet box screws (not supplied). Thread nipple (C) into mounting bar (A) so five thread are exposed and secure with nut (B). Thread screw collar (F) to nipple (C).
2. To hang fixtures weighing over 50 lbs. (over 25 lbs. in Canada) the mounting bar must be supported independently of the ceiling junction box. Recommend minimum of two 1/4" diameter screws or bolts (rated for 200 lbs. or greater) which must have sufficient length to be installed through the mounting bar, junction box, and securely into the ceiling structure member or cross brace. This installation must be able to support at least four times the weight of the fixture. Check this fact before starting assembly. If unsure please consult a qualified technician.
3. Use supplied safety screw and washer to secure the safety harness (D) to the wood building structure. If your building is made of another material (i.e. metal, concrete, etc.), use appropriate method for your application.
4. Using 2 pairs of pliers or chain breaks, open one link of chain (K) and connect it to the fixture loop (I) at the top of the fixture. Do not twist.
5. Slide the screw collar ring (G) and canopy (H), in that order, over chain (K). Open one link on the other end of the chain (K) and attach it to the screw collar (F) which has been mounted to the nipple (C). **Be sure to close all chain links completely.**
6. A. Use a listed wire connector to connect the fixture hot wire (black wire, or round and smooth tracer) to the supply hot wire.
   B. Use a listed wire connector to connect the fixture common wire (white wire, or square and rigid) to the supply common wire.
   C. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.
7. **Grounding Instructions:** Connect the supply ground wire, fixture ground wire, and mounting bar ground wire (pre attached) using the supplied wiring connector. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.

Final Assembly

Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors.

1. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise canopy (H) against ceiling and thread the screw collar ring (G) to the screw collar (F).
2. Attach bobeche (N) to arms (M) using supplied screws.
3. Slide glass (J) over socket and secure in place by threading retaining ring (L) onto socket.
4. Install lamps by twisting into socket.
5. Thread finial (O) to bottom of fixture.

Helpful Tools / Outils Utiles / Herramientas Útiles

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTE

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles, le monter à la boîte de prise de courant ou un système de support capable de supporter le poids du luminaire.
- En aucun cas un luminaire doit être relié au câble du courant domestique, ou une lampe à feston reliée à un plafond dans lequel un système de chauffage par rayonnement est installé.
- Veuillez lire les instructions attentivement.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Assemblage

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et vérifiez si toutes les pièces indiquées aux Figure 1 sont incluses. Faites attention de ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

1. Faire tourner les bras (le cas échéant). Aligner les trous dans la molette et le devant. Les attacher à l'aide de goujons/écrous sphériques. Passer l'anneau de suspension (H) de l'appareil dans la partie supérieure de l'appareil.

Montage

1. Fixer la barre de montage (A) à la boîte de prise de courant à l'aide des vis pour la boîte de prise de courant #8-32UNC 5/8"(non fournies). Visser le téton (C) à la barre de montage (A) jusqu'à ce que cinq filetages soient apparents et fixer à l'aide de l'écrou (B). Visser le plot de vis (F) au téton (C).
2. Pour suspendre les appareils pesant plus de 22,68kg (50 lbs.) (plus de 11,34kg (25 lbs.) au Canada) la barre de suspension doit être soutenue indépendamment de la boîte de jonction du plafond. il est recommandé d'utiliser des vis ou des boulons de 0,64cm de diamètre minimum (conçu pour 90,71kg (200 lbs.) ou plus) suffisamment longs pour pour passer à travers la basse de suspension, la boîte de jonction et dans la structure du plafond ou la traverse. Cette installation doit être capable de supporter un poids quatre fois supérieur à celui de l'appareil. Assurez-vous de ce fait avant de commencer l'assemblage. En cas d'incertitude, veuillez consulter un technicien qualifié.
3. Utiliser la vis de sureté et la rondelle fournie pour bien attacher le harnais de sureté (D) à la structure du bâtiment en bois. Si votre bâtiment est fait d'un autre matériau (ex. : métal, béton, etc.), utiliser la méthode appropriée à votre cas.
4. A l'aide de 2 paires de pinces ou de tenailles, ouvrir un maillon de la chaîne (K) et le relier à la boucle du luminaire (I) au sommet du luminaire. Ne pas tourner.
5. Glisser l'anneau du plot à vis (G) et le couvercle (H), dans cet ordre, sur la chaîne (K). Ouvrir un maillon à l'autre extrémité de la chaîne (K) et le fixer au plot de vis (F) fixé au téton (C). S'assurer de bien fermer les maillons de la chaîne.
6. A. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câblesous tension du luminaire (câble noir, ou rond et mou) au câble d'alimentation sous tension.
   B. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble hors tension du luminaire (câble blanc, ou carré et rigide) au câble d'alimentation hors tension.
   C. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.
7. **Consignes de Mise à Terre :** relier le fil d'alimentation de terre, le fil de terre du luminaire, et le fil de terre de la barre de montage (pré attaché) à l'aide du connecteur fourni. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.

Assemblage Final

S'assurer qu'aucun fil dénudé ne dépasse des connecteurs.

1. Une fois les câbles reliés, les placer soigneusement à l'intérieur de la boîte de prise de courant. Hisser le couvercle (H) au plafond et visser l'anneau du plot de vis (G) au plot de vis (F).
2. Fixer la bobèche (N) aux bras (M) à l'aide des vis fournies.
3. Glisser le verre (J) sur la douille et bien attacher en vissant la bague de retenue (L) sur la douille.
4. Installer les ampoules en les vissant dans les douilles.
5. Visser le faîteau (O) au bas du luminaire.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la carga eléctrica al sistema con el que esté trabajando esté apagada; ya sea que quite el fusible o que el disyuntor esté apagado.
- El uso de componentes que no sean del fabricante anularan la garantía, clasificacion y pueden crear un posible peligro de seguridad.
- Si no tiene bien claro como proseguir, póngase en contacto con un electricista cualificado.
- No se requieren herramientas especiales para instalar este accesorio.
- Asegúrese de seguir todos los pasos en el orden indicado.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga electrónica o lesiones a uno mismo, monte la caja de salida o el sistema de soporte capaz de soportar el peso del accesorio.
- Bajo ninguna circunstancia se debe colgar un accesorio en los cables eléctricos de una casa, al igual que no se debe instalar un accesorio tipo colgante que contiene un sistema de calefacción de tipo radiante.
- Lea las instrucciones cuidadosamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Antes de Comenzar

Cuidadosamente quite el accesorio de su empaque y revise que todas las partes estén incluidas, como se demuestra en la figura 1. Tenga cuidado de no perder ninguno de los tornillos o partes que son necesarias para instalar este accesorio.

1. Gire los brazos (si aplica). Alinee los agujeros en el espiral y el frente. Fíjelos con pernos/tuercas de bola. Enrosque el bucle del accesorio (H) a la parte superior del accesori.

Instalación

1. Fije la barra de montaje (A) a la caja de salida con los los tornillos de la caja de salida #8-32UNC 5/8" (no incluidos). Enrosque la boquilla (C) a la barra de montaje ya que 5 roscas estén expuestas arriba de la barra de montaje (A) y fije con una tuerca. Enrosque el anillo roscado (F) a la boquilla.
2. Para colgar accesorios con peso de más de 50 libras (más de 25 libras en Canadá) la barra de montaje necesita ser sostenida independientemente de la caja de unión del techo. Recomendamos tornillos con un mínimo de 1/4 de pulgada de diámetro o pernos (con clasificación de 200 libras o mayor) los cuales son lo suficientemente largos para ser instalados por medio de la barra de montaje, la caja de unión y fijamente en el elemento de la estructura del techo o el bastidor transversal. Esta instalación necesita poder sostener por lo menos cuatro veces el peso del accesorio. Verifique esta información antes de empezar la instalación. Si no está seguro consulte con un técnico cualificado.
3. Use el tornillo y arandela de seguridad incluidos para fijar el arnés de seguridad (D) a la estructura del edificio de madera. Si su edificio está construido de algún otro material (por ejemplo metal, cemento, etc.) use el método apropiado para su aplicación.
4. Usando dos pares de alicates o interruptores de cadena, abra un eslabón de la cadena (K) y conéctela al bucle del accesorio (I) en la parte superior del accesorio. No tuerza.
5. Deslice el anillo roscado con argolla (G) y la cubierta (H), en ese orden, sobre la cadena (K). Abra un eslabón al otro lado de la cadena (K) y fíjelo al anillo roscado (F) el cual ha sido montado a la boquilla (C). Asegúrese de cerrar completamente todos los eslabones de la cadena.
6. A. Use un conector de cable clasificado para conectar el cable vivo (cable negro o cable redondeado y lizo) del accesorio al cable de suministro vivo.
   B. Use un conector de cable para conectar el cable común (cable blanco o cuadrado y rígido) del accesorio al cable de suministro común.
   C. Cuidadosamente trate de quitar los cables del conector. Si puede quitar los cables, cuidadosamente vuelva a hacer la conexión de los cables.
7. **Instrucciones para conectar a tierra:** Conecte el cable de tierra de la fuente de energía, el cable de tierra del accesorio y el cable de tierra de la placa de montaje (pre fijada) usando el conector de cables proporcionado. Cuidadosamente trate de quitar los cables del conector. Si puede quitar los cables, cuidadosamente vuelva a conectar la conexión de cables.

Ensamblaje Final

Asegúrese de que ningún cable sin protección se pueda ver fuera de los conectores de cable.

1. Después de que los cables estén conectados, métalos cuidadosamente adentro de la caja de salida. Suba la cubierta (H) hacia el techo y enroque el anillo roscado con argolla (G) al anillo roscado (F).
2. Fije el bobeche (N) a los brazos (M) utilizando los tornillos incluidos.
3. Deslice el vidrio (J) sobre el casquillo y fije en su lugar enroscando el anillo de retención (L) en el casquillo.
4. Instale las lámparas enroscando en el casquillo.
5. Enrosque la punta (O) a la boquilla inferior.